



## Генеральная ассамблея

Distr.: General  
25 January 2021  
Russian  
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 130 повестки дня

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями**

**к) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний**

### Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

В соответствии с решением 75/506 Генеральной Ассамблеи от 13 октября 2020 года имею честь распространить текст заранее записанного заявления Исполнительного секретаря Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Лассины Зербо (см. приложение), которое было воспроизведено в ходе 30-го пленарного заседания семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 23 ноября 2020 года.



## Приложение

### **Заявление Исполнительного секретаря Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Лассины Зербо**

Для меня большая честь выступить в Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии по подпункту к) пункта 130 повестки дня, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний».

Позвольте мне поблагодарить Председателя за созыв сегодняшнего заседания. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями (A/75/345). Обстоятельства, сложившиеся в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), не позволяют мне лично присутствовать на пленарном заседании. Однако я благодарен за возможность выступить перед Ассамблеей в виртуальном формате.

Что касается продвижения мира и процветания на основе многостороннего сотрудничества, то позвольте мне начать с признания того, что наступили беспокойные времена. Распространение COVID-19 ускоряется тревожными темпами. Я выражаю искренние соболезнования и сочувствие тем, кто пострадал от этой ужасной болезни.

Коронавирусная инфекция потрясла мир и навсегда изменила наши представления о глобальных рисках в области здравоохранения. Она ввергла наш мир в хаос. Однако международное сообщество к моменту ее появления уже одолевало проблемы, вызванные острыми разногласиями и растущей геополитической напряженностью. Коллективные меры по укреплению безопасности человека и содействию устойчивому развитию приобретают все большее значение. Однако принятие и осуществление таких мер становится все более сложным. То, что когда-то было локальными проблемами, приобретает все более трансграничный характер, а потенциальные внешние последствия могут затронуть все мировое сообщество в целом. Передовые технологии быстро распространяются по всему миру, а вместе с ними и присущие им риски в сфере безопасности.

Мы стали свидетелями того, как изменение климата сказывается на интенсивности и частоте стихийных бедствий. Терроризм и другие формы политического насилия угрожают миру и развитию во многих частях нашей планеты, а оружие массового уничтожения по-прежнему является самой большой непосредственной угрозой человечеству как по своим масштабам, так и по своим последствиям.

Мы не можем, преследуя узкие корыстные интересы, рассчитывать при этом на построение лучшего будущего для следующего поколения. Единственным жизнеспособным подходом остается поиск многосторонних решений проблем XXI века. Кофи Аннан однажды сказал:

«Как никогда ранее в истории человечества нас объединяет общая судьба. Мы можем стать ее хозяевами, только если будем действовать»

сообща. И именно для этого, мои друзья, у нас есть Организация Объединенных Наций» (SG/SM/7262).

Эти слова особенно актуальны сегодня, когда мы наблюдаем масштабы и сложность проблем, стоящих перед миром, и именно поэтому мы как никогда нуждаемся в Организации Объединенных Наций для содействия продвижению мира и процветания на основе многостороннего сотрудничества.

Уменьшение ядерной угрозы посредством совместных мер в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями остается одной из неотложных приоритетных задач. Завершение оставшейся работы по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) является важнейшей частью этих усилий.

Что касается сотрудничества между Организацией по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) и Организацией Объединенных Наций, то Подготовительная комиссия ОДВЗЯИ и Организация Объединенных Наций имеют богатый опыт партнерства в целях содействия ядерному разоружению и нераспространению. Эти отношения сотрудничества способствовали прогрессу в отношении вступления Договора в силу и его универсализации. Хотя Договор еще не вступил в силу, ОДВЗЯИ и Организация Объединенных Наций эффективно сотрудничают в деле обеспечения поддержки Договора и предусмотренного в нем режима контроля. Мы закрепили фактическую норму отказа от ядерных испытаний. Мы приближаемся к завершению создания наиболее всеобъемлющей системы мониторинга, которая когда-либо разрабатывалась, и эта система уже доказала свою способность отвечать предъявляемым к ней требованиям в отношении контроля, установленным в рамках Договора.

При поддержке наших государств-членов, Организации Объединенных Наций и других партнеров во всем мире эти возможности продолжают совершенствоваться. Содействуя подготовке кадров и образованию в области ядерного разоружения и нераспространения, ОДВЗЯИ также продолжает работать над расширением прав и возможностей следующего поколения. В этих усилиях мы уделяем особое внимание женщинам, особенно в развивающихся странах. Нарачивание потенциала во всех областях, связанных с ДВЗЯИ, обеспечивает дальнейшую жизнеспособность Договора и способствует достижению нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия.

В свете этого Молодежная группа ОДВЗЯИ продолжает принимать участие в работе Организации и придавать ей дополнительную энергию. Почти 1000 членов Молодежной группы активно выступают в поддержку Договора и предусмотренного в нем режима контроля. Эта деятельность дополняет усилия государств-членов и других партнеров по содействию вступлению Договора в силу и его универсализации.

Организация Объединенных Наций остается ключевым партнером в этих и других инициативах, направленных на укрепление ДВЗЯИ и приближение его вступления в силу. Например, предложенная Генеральным секретарем Повестка дня в области разоружения содержит призыв ко всем государствам, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, взять на себя обязательство подписать и ратифицировать Договор в кратчайшие сроки. Важно, как отмечает Генеральный секретарь, чтобы государства, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, несли особую

ответственность и подали пример, не дожидаясь действий со стороны других государств. Эти мероприятия и инициативы поддерживают осуществление соглашения, регулирующего отношения между Организацией Объединенных Наций и ОДВЗЯИ. Работая сообща на благо достижения наших общих целей, мы должны удвоить свои усилия в этих областях.

Что касается ОДВЗЯИ как зрелой, компетентной и эффективной организации, то я бы сказал, что ситуация, сложившаяся в связи с COVID-19, не только стала трагедией для людей во всем мире, но появление этого заболевания также подвергло ОДВЗЯИ непредвиденному испытанию на прочность. Тем не менее, мы оценили обстоятельства и быстро отреагировали мерами по обеспечению бесперебойного функционирования. Меры по обеспечению работы в удаленном режиме были реализованы в кратчайшие сроки и с высокой степенью эффективности. Были определены важнейшие группы пользователей, которым были предоставлены необходимые инструменты и поддержка для создания и поддержания связи и взаимодействия в удаленном режиме. Мы продолжаем совершенствовать и укреплять эти инструменты перед лицом продолжающейся пандемии. Мы пересмотрели и обновили наш план обеспечения бесперебойного функционирования, повысив свою готовность к принятию ответных мер на непредсказуемые обстоятельства. Этот опыт укрепил нашу уверенность в способности поддерживать функционирование организации и ее режима контроля на высоком уровне даже в условиях серьезной угрозы.

Мы уже неоднократно демонстрировали, что организация и ее режим контроля достигли высокого уровня оперативной готовности, и наши продолжающиеся действия по реагированию на COVID-19 служат еще одним подтверждением того, что ОДВЗЯИ является зрелой, компетентной и эффективной организацией. Поэтому мы готовы к жизни в этом мире. С каждым новым подписанием и ратификацией, со строительством каждой новой станции и с каждым дополнительным голосом в поддержку Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний на международных форумах становится все более очевидным, что мир тоже готов к тому, чтобы мы жили в нем.

Наконец, что касается наведения мостов во взаимопонимании, то сегодня я хотел бы подчеркнуть, что нам необходимо переориентироваться, чтобы научиться наводить такие мосты более эффективно. Национальные интересы всегда будут определять политический выбор и предпочтения страны, но для достижения общих целей должны существовать возможности для переговоров и компромиссов. По сути, это настоятельная необходимость, если мы хотим добиться успеха в борьбе с общими угрозами.

За прошедшие годы были разработаны различные подходы к ядерному разоружению и нераспространению. Некоторые из них получают широкую или даже всеобщую поддержку, в то время как другие либо заходят в тупик, либо оказываются неэффективными. Одна из таких инициатив, которая последовательно становилась предметом споров на многих многосторонних форумах, в этом году увенчалась значительным успехом — Договор о запрещении ядерного оружия (ДЗЯО). После сдачи на хранение пятидесятой ратификационной грамоты в прошлом месяце Договор теперь вступит в силу в январе 2021 года.

Конечное воздействие или эффективность ДЗЯО еще только предстоит определить. Однако нет сомнений в том, что сам факт его появления говорит об

энтузиазме и решимости всех стран, которые выступают за мир, свободный от ядерного оружия. Благодаря этому договору также удалось поднять и расширить дискуссию по вопросу о ядерном оружии до уровня, который не наблюдался уже многие годы.

Все это не может не обнадеживать, и я надеюсь, что более пристальное внимание в последнее время к ядерным угрозам обеспечит пространство для достижения прогресса по ДВЗЯИ. Поддающееся проверке прекращение ядерных взрывов остается практически универсальной целью. При поддержке всех присутствующих мы задействуем для этого необходимые инструменты и методы.

Мы демонстрируем ценность мониторинга данных и технологий на бесчисленном множестве примеров его применения в гражданских и научных целях. Многие из них имеют прямое отношение к достижению целей Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития. Я обращаюсь к государствам — членам Организации Объединенных Наций с просьбой сосредоточиться на нашей общей цели — юридически обязательном и поддающемся проверке прекращении ядерных испытаний. Это шаг на пути к миру, свободному от ядерного оружия, имеет важнейшее значение для укрепления основополагающей роли многосторонности в упрочении международного мира и безопасности.

---